

An die Mitglieder der DO-G; die Information darf gerne weitergeleitet werden.

English version below. To all DO-G members; please feel free to forward this information.



SPENDENAUFTRUF

für das

Sonderprogramm der Deutschen Ornithologen-Gesellschaft DO-G für unmittelbar vom Krieg in der Ukraine betroffene Ornitholog*innen aus der Ukraine sowie gefährdete Ornitholog*innen aus Belarus und Russland

30.05.2022 Ornitholog*innen aus Ost und West haben bereits nach dem 2. Weltkrieg und in den düsteren Zeiten des „Eisernen Vorhanges“ in kollegialem und oft freundschaftlichem Austausch miteinander gestanden und sich gegenseitig unterstützt. In Reaktion auf den russischen Angriff auf die Ukraine hat die DO-G am 03.03.2022 eine **Kontaktstelle** für Ornitholog*innen eingerichtet, um Hilfe-Suchende und Hilfe-Anbietende auf der persönlichen Ebene zusammenbringen. Bisher konnten wir über diese Kontaktstelle 38 konkrete Angebote (zumeist Unterkunft, auch Arbeitsmöglichkeiten) sammeln und an 15 Personen Angebote bzw. Kontakte vermitteln.

Seit Anfang Mai unterstützen wir außerdem drei ukrainische Ornitholog*innen mit **Stipendien** zur Fortführung ihrer ornithologischen Arbeiten für jeweils drei Monate. Die geförderten Kolleg*innen arbeiten zu Rabenvögeln, Seggenrohrsängern und in der Zugvogelforschung und können dank der Stipendien auch in der Brutsaison 2022 Felddaten erheben und ein wenig Unterstützung unter sehr schwierigen Bedingungen erfahren. Zwei Stipendiatinnen haben den Krieg direkt in Irpin bzw. Borodyanka miterleben müssen.

Nachdem die ersten Stipendien erfolgreich starten konnten, möchten wir gerne mit Hilfe von **Spenden** weiteren Personen ein solches ermöglichen. Auch die kommenden Stipendien sollen auf drei Monate begrenzt und für die Fortsetzung laufender ornithologischer Arbeiten für unmittelbar vom Krieg in der Ukraine betroffene Ornitholog*innen aus der Ukraine sowie gefährdete Ornitholog*innen aus Belarus und Russland sein. Die Höhe des Stipendiums richtet sich nach dem Aufenthaltsort des*der Stipendiaten*in und liegt bei 500-1.000 € pro Monat. Über die Vergabe der Stipendien entscheidet ein gemeinsamer Vergaberat aus fünf Personen aus Vorstand bzw. Forschungskommission der DO-G.

Für das Sonderprogramm brauchen wir Ihre Hilfe! Bitte spenden Sie auf das Konto:

Deutsche Ornithologen-Gesellschaft e.V.

IBAN: **DE53 2907 0050 0101 0230 00**

Deutsche Bank AG Bremen, Deutschland

BIC/SWIFT: DEUTDEHBXXX

unter Angabe des Spendenzwecks „**Spende Sonderprogramm Ukraine**“.

Für Organisator*innen und Vergaberat

Dr. Volker Blüml

Dr. Wieland Heim

Dr. Franziska Tanneberger

To all DO-G members; please feel free to forward this information.



CALL FOR DONATIONS

for the

**Special programme of the German Ornithologists' Society DO-G
for ornithologists from Ukraine directly affected by the war in Ukraine
as well as ornithologists from Belarus and Russia at risk**

30.05.2022 Ornithologists from East and West have already been in collegial and often friendly exchange with each other and supported each other after the Second World War and in the dark times of the "Iron Curtain". In response to the Russian attack on Ukraine, the DO-G set up a **contact point** for ornithologists on 03.03.2022 to bring together those seeking help and those offering help on a personal level. So far, we have been able to collect 38 concrete offers (mostly accommodation, but also job opportunities) through this contact point and have provided offers or contacts to 15 people.

Since the beginning of May, we have also been supporting three Ukrainian ornithologists with **scholarships** to continue their ornithological work for three months each. The sponsored colleagues work on corvids, aquatic warblers and in migratory bird research, respectively. Thanks to the scholarships, they can continue to collect field data in the breeding season of 2022 and receive a little support under very difficult conditions. Two scholarship holders had to experience the war directly in Irpin and Borodyanka, respectively.

After the first scholarships could start successfully, we would like to make it possible for more people to receive one with the help of **donations**. The coming scholarships will also be meant to allow continuation of ongoing ornithological work for ornithologists from Ukraine directly affected by the war in Ukraine as well as ornithologists from Belarus and Russia who are at risk. The amount of the scholarship depends on the place of residence of the scholarship holder and is 500-1,000 € per month, with a total duration of 3 months. The decision on the awarding of the scholarships will be made by a joint Awarding Committee consisting of five persons from the DO-G Executive Committee and the DO-G Research Commission.

We need your help for the special programme! Please make a donation to the account:

Deutsche Ornithologen-Gesellschaft e.V.

IBAN: **DE53 2907 0050 0101 0230 00**

Deutsche Bank AG Bremen, Germany

BIC/SWIFT: DEUTDEHBXXX

stating the purpose of the donation as „**Donation special programme Ukraine**“.

For the organisers and Awarding Committee

Dr. Volker Blüml

Dr. Wieland Heim

Dr. Franziska Tanneberger